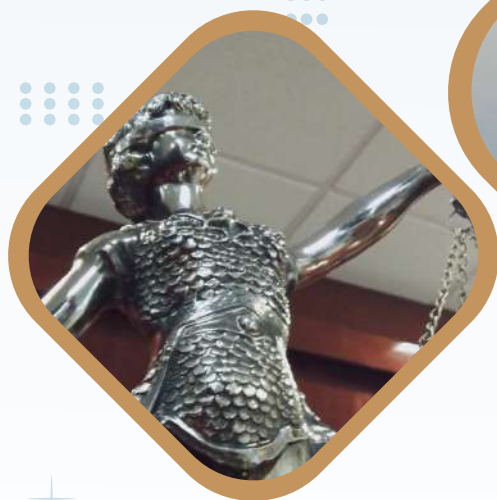


JUSTICIA



SÍNTESIS INFORMATIVA



COMUNICACIÓN SOCIAL



CIUDAD DE MÉXICO
CAPITAL DE LA TRANSFORMACIÓN



SSC

CLAMAN POR UNA JUSTICIA INTERCULTURAL

Traductores en lenguas indígenas exigen derechos

Petición. Integrantes de una organización pidieron la creación de una fiscalía especializada para atender a la poblaciones originarias que residen en la capital

ÁNGEL ORTIZ

Integrantes de la Organización de Traductores Intérpretes Interculturales y Gestores en Lenguas Indígenas (OTIGLI) A. C. exigieron respeto y trato digno por parte de la instancia procuradora de justicia de la capital, así como la creación de una Fiscalía especializada para la atención a esa población.

El grupo de traductores indígenas se manifestó afuera de las instalaciones de la Fiscalía General de Justicia de la Ciudad de México (FGJ), sobre la calle Digna Ochoa y Plácido, para exponer la falta de un trato digno por parte de trabajadores de la instancia, por lo que en apego a normativas federales y locales presentaron una serie de demandas.

El primero de los puntos expuestos señala la exigencia de respeto y dignificación del trabajo de los intérpretes en lenguas indígenas y peritos culturales y lingüísticos, de manera que rechazan todo acto de discriminación y racismo por parte de funcionarios de la Fiscalía.

La segunda demanda señala que debe existir una procuración de justicia con perspectiva intercultural y de derechos humanos, pues incluso expusieron la existencia de procesos simulados.

Asimismo, demandaron el reconocimiento de los sistemas norma-

tivos de los pueblos indígenas y el respeto a las garantías procesales con pertinencia cultural y lingüística; de esta manera, subrayaron la necesidad de crear una Fiscalía Especializada para Atención a la Población Indígena, esto al señalar que la capital cuenta con una constitución de avanzada.

Ante este punto, señalaron que el pasado 12 de febrero de 2025, durante la presentación del Plan de Trabajo 2025-2029, la fiscal capitalina, Bertha Alcalde, no mencionó ni incorporó como sujetos de atención y beneficio a integrantes de los pueblos indígenas.

Por lo que indicaron que para garantizar una procuración de justicia con perspectiva intercultural y de derechos humanos es necesaria la creación de dicha área especializada.

Por otra parte, exigieron respeto y sensibilidad por parte de las y los funcionarios de los diferentes niveles que integran la Fiscalía capitalina durante la atención a la población indígena; así como el respeto de las garantías procesales establecidas en la legislación nacional e internacional.

De igual manera, exigieron el reconocimiento de derechos laborales y seguridad social para aquellos intérpretes indígenas, peritos culturales y lingüísticos con más de 20 años de trayectoria laboral en la Fiscalía.

La Fiscalía capitalina debe reconocer los derechos alcanzados por los pueblos y comunidades indígenas residentes en la capital del país"

INTEGRANTES DE LA OTIGLI





PENDIENTES. Miembros de la OTIGLI pidieron a la fiscal capitalina, Bertha Alcalde Luján, incorporar un plan de trabajo para este sector de la población.

SPECIAL



SE DESPACHAN A HOMBRE EN UNA GASOLINERA

● Un hombre pierde la vida por disparo de arma de fuego al interior de una gasolinera G500, ubicada en Eje 4 Norte, en la alcaldía Azcapotzalco. La Fiscalía General de Justicia de la Ciudad de México investiga si se trató de una asalto o un ataque directo.





¡SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES!

X @SSC_CDMX

f @PolicíaCDMX

@policia_cdmx

Secretaría de Seguridad Ciudadana

@ssc_cdmx



CIUDAD DE MÉXICO
CAPITAL DE LA TRANSFORMACIÓN



SSC